

1923

**ST. STANISLAUS KOSTKA
CHURCH**

2018

Staten Island, New York



**PARAFIA
ŚW. STANISŁAWA KOSTKI**

Pastor - Proboszcz: Rev. Canon Jacek Piotr Woźny

PARISH OFFICE

109 York Avenue, Staten Island, New York 10301

Tel: 718-447-3937

Fax: 718-815-5733

E-Mail: jpwozny61@aol.com

www.stanislawkostkasi.org

**MASS SCHEDULE
MSZE ŚWIĘTE**

Weekdays: Tuesday to Saturday
9:00 AM - English

Saturday: 6:00 PM - Polish

Sunday: 8:30 AM - Polish
10:00 AM - English
11:30 AM - Polish (Msza św. dla dzieci)
1:00 P.M. - Polish

Holy Day Masses - Święta:
9:00 AM - English
7:00 PM - Polish

First Friday - Pierwszy Piątek Miesiąca:
Spowiedź: 6:00 PM
Msza Św.: 7:00 PM – Polish

Confessions – Spowiedź:
15 minutes before each mass
15 minut przed Mszą.

Baptisms - Chrzty:
First Sunday of every month 1:00 PM;
Pierwsza niedziela miesiąca 1:00 PM.

Weddings – Śluby:
By appointment 6 months before;
Zgłoszenie 6 miesięcy przed ślubem.

Music Director - Organistka:
Alicja Kenig- Stola
tel:718-689-4720

Polska Szkoła:
Dorota Zaniewska – Dyrektor
tel: 347-302-1595
Sobota: 9:00 A.M. - 1:00 P.M.
www.psstateniland.w.interia.pl

Office Hours - Kancelaria Parafialna:
Secretary - Sekretarka: Monika Tutka
tel: 718-447-3937

Monday: closed - nieczynne
Tuesday: 9:00 AM - 3:00 PM
Wednesday: 9:00 AM - 3:00 PM
Thursday: 1:00 PM - 6:00 PM
Friday: 9:00 AM - 3:00 PM
Saturday: closed - nieczynne

Zespół dziecięcy „Lajkonik”
Środa - 5:00 P.M. - 6:00 P.M.
Chór dla dzieci: Środa - 5:00 P.M.
Chór parafialny: Środa - 8:00 P.M.
Drużyna zuchowa : Sobota 1:00 P.M.
Spotkania biblijne:
Pierwszy Piątek Miesiąca 8:00 P.M.

**JANUARY 7, 2018
THE EPIPHANY OF THE LORD
UROCZYŚĆ OBJAWIENIA PAŃSKIEGO**

SATURDAY / SOBOTA

6:00 P.M. Ś.P. Stanisław Andrelczyk od siostry z rodziną.

SUNDAY / NIEDZIELA

8:30 A.M.

1. Ś.P. Jadwiga Henryk Edward Golański.
2. Ś.P. Zofia, Bronisława i Wiktor Sknadaj.
3. Ś.P. Artur Kasprzak.
4. Ś.P. Loretta Wysocki.
5. Ś.P. Jan Anna Józef Franciszek Psztyk.
6. Ś.P. Janina Sobolewska.
7. Ś.P. Walter Stojanowski.
8. Ś.P. Jan Tworek.
9. Ś.P. Frederick Enigan, Jan i Katarzyna Chinalski.
10. O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Daniela Mireckiego w pierwszą rocznicę urodzin.
11. Dziękczynna od rodziny Szerszeń.
12. Dziękczynna dla Mateusza za szczęśliwy powrót.

10:00 A.M. L.M. Anna Padula.

11:30 A.M. Ś.P. Józef Bielak (5 rocznica śmierci) od córki z rodziną.

1:00 P.M. O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla dzieci, które przyjmują Sakrament Chrztu Świętego, dla ich rodziców oraz rodziców i chrzestnych.

TUESDAY/WTOREK

9:00 A.M. L.M. Józefa Siuzdak from Family.

WEDNESDAY / ŚRODA

9:00 A.M.

THURSDAY / CZWARTEK

9:00 A.M.

FRIDAY / PIĄTEK

9:00 A.M.

SATURDAY / SOBOTA

9:00 A.M.

**JANUARY 14, 2018
2ND SUNDAY IN ORDINARY TIME
DRUGA NIEDZIELA ZWYKŁA**

SATURDAY / SOBOTA

6:00 P.M. Ś.P. Piotr Matecki (3 rocznica śmierci).

SUNDAY / NIEDZIELA

8:30 A.M. O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Mariusz Tutka z okazji urodzin.

10:00 A.M. L.M. Henry & Stella Zagajeski from Family.

11:30 A.M. O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Tomasza Cichońskiego z okazji 75 rocznicy urodzin.

1:00 P.M. Ś.P. Aleksander, Marianna i Bronisław Popiolek.

PARISH NEWS

THE EPIPHANY OF THE LORD JANUARY 7, 2018

*All kings shall pay him homage,
all nations shall serve him.
- Psalm 72:11*

TODAY'S READINGS

First Reading - You shall be radiant at what you see, your heart shall throb and overflow (Isaiah 60:1-6).

Psalm - Lord, every nation on earth will adore you (Psalm 72).

Second Reading - The Gentiles are copartners in the promise in Christ Jesus (Ephesians 3:2-3a, 5-6).

Gospel - The magi were overjoyed at seeing the star (Matthew 2:1-12).



GOD'S PROMISE TO ALL PEOPLE

Today Isaiah reminds the people of God that the land shall be restored to their possession, they shall rejoice to see their people return from the bondage of exile, and that they shall be a light to the nations. In other words, through the people of Israel, the Savior shall come to all people who seek God with a sincere heart. This brings joy and the radiance of God's glory to all the world and to all

people everywhere. Through the fidelity of the people of God, and through God's fidelity to them, all people shall become God's children and rejoice in the fulfillment of God's promise to Israel.

LIVING GOD'S WORD

The Church is the new Israel, called to attract all people to the Lord. We must be "the place where the child" (Matthew 2:9) is found today. God's glory shines through the Church and, despite our many flaws, we are called to become the "place" where everyone can find the Lord and "[do] him homage" (2:11).

REFLECTING ON GOD'S WORD

What are the major attractions in your area? Are they natural wonders, spectacular buildings, engaging activities, powerful people, works of art? We expect people to stream to see rock stars and queens, the Eiffel Tower and the Grand Canyon. In today's scriptures, however, we see "tourists" attracted to two very lowly and humble "sights."

Jerusalem was a sorry sight when the scripture from Isaiah was written. The prophet's vision must have seemed impossible to those who heard this message. And yet, today Jerusalem is a major tourist attraction. We also know that through the Jews many other people—Christians and Muslims—have been attracted to the one Lord.

Jesus himself must have seemed very weak and insignificant in comparison to the rich and powerful King Herod, and later on compared to the priests and Pharisees. Yet, even from his birth, people streamed to him. Like the "tourists" in today's Gospel, people saw something in him that led them to worship and serve the Lord. And through him they came to understand what God intended for their life journeys.

TREASURES FROM OUR TRADITION

Where on earth would you go to honor the magi? Iran or Saudi Arabia, Tarshish or the Isles come to mind, but Cologne, Germany would be a good choice. There the Shrine of the Three Kings has been the centerpiece of the city's cathedral since the fourth century. Today it is the largest reliquary in the world: a gilded and ornamented triple casket gleaming high above the altar. In the fourth century, the supposed relics of the wise men were taken from Constantinople to Milan, where they remained until the German Emperor with the unlikely name Frederick Barbarossa (Red Beard) gave them to the Archbishop of Cologne. Ever since, pilgrims have streamed into the city to honor the magi, the first of

all pilgrims, and thus the heavenly patrons of all who have some holy wanderlust.

This largest Gothic cathedral in Europe today was begun in the mid-1200s to house the relics. In medieval times, the relics in a city's possession were often the key to a sound international economy. The reliquary was last opened in 1864, and the remains of three men were indeed discovered. The cathedral is well worth a visit, with enormous twin spires forming the largest façade of any church in the world (it is the model for St. Patrick's in New York). Construction began in 1248 and ended in 1880, a six-hundred-year project. Today, it is a World Heritage Site, described by the U.N. as "an exceptional work of human creative genius." This great treasure of our tradition suffered fourteen direct bomb hits in World War II but did not collapse. It survived while the city burned around it, preserved, the townspeople say, by three heavenly patrons.



This is one of the key moments in the life of Jesus. Up north in his hometown of Nazareth he must have heard about John. At some point an inner voice must have said, "Go south, go to the desert. Go listen to this preacher John."

When he came to the desert, he may have stood in a long line before that moment came when he entered the water and John baptized him. Mark gives us only the briefest account of their meeting, but does present John as expecting someone mightier than he who would baptize with the Holy Spirit.

It is this same Holy Spirit who came down on Jesus as he was coming out of the water. At that moment, the heavens were torn open, heaven reached down to touch the Galilean, and the Spirit descended like a dove. Have you ever seen a gull descend to snatch a fish or a hawk swoop down to seize its prey? By contrast, the image of a descending dove is one of beauty and grace, of gentle alighting.

The words do not announce Jesus to others, as in Matthew's account, but they are spoken only to him: "You are my beloved Son; with you I am well pleased" (1:11), echoing the words the Lord speaks in the first song of the Servant in the book of Isaiah.

The descent of the dove did not mean an easy life for Jesus, but God had penetrated his being in a way that would then drive him into the desert to begin his mission of confronting the powers of sin and death. This gentle dove came—and continues to come—with a mighty power.



Dear Jesus, Divine Physician and Healer of the sick, we turn to you in this time of illness. O dearest comforter of the troubled, alleviate our worry and sorrow with your gentle love, and grant us the grace and strength to accept this burden. Dear God, we place our worries in your hands. We place our sick under your care and humbly ask that you restore your servant to health again. Above all, grant us the grace to acknowledge your will and know that whatever you do, you do for the love of us. Amen.

Gloria Padula, Helen Pulaski, Barbara Bielawski, Robert Kozłowski, Katarzyna Wysoczański, Cecylia Bednarczyk, Joseph Wojtowicz, Joan Coogan.

**WIADOMOŚCI PARAFIALNE
UROCZYSTOŚĆ OBJAWIENIA PAŃSKIEGO
7 STYCZNIA 2018**

Cytat dnia:

Ujrzeliśmy Jego gwiazdę na Wschodzie i przybyliśmy złożyć pokłon Panu. (Mt 2,3)

Czytania:

Pierwsze czytanie: Iz 60, 1-6

Psalm: Ps 72, 1-2.7-8.10-13

Drugie czytanie: Ef 3, 2-3a.5-6

Ewangelia: Mt 2, 1-12

Świętujemy dzisiaj, bo Bóg nam się objawił. Próbuje się odnaleźć w postaciach tych, którzy zostali przywołani z daleka. Możemy czuć się wybrańcami: przyciągnął nas do siebie Bóg, który pragnie dzielić z nami nasz los. Dzisiaj trzeba się tym ucieszyć i na nowo przeżyć zachwyt nad dobrocią Boga. Autentyczne przeżycie spotkania z Jezusem sprawia, że nic nie pozostaje takie samo: inną drogą, pełni Ducha, wracamy do swoich spraw.

WYMOWNE DARY

Mędrcy szukali króla żydowskiego. Wyczytali godzinę jego narodzenia, badając ciała niebieskie.

Babilonia był to kraj w starożytności, w którym astronomia i astrologia stały na najwyższym poziomie. Stamtąd przybyli uczeni, szukając w Jerozolimie nowo narodzonego króla. Niesli mu królewskie dary: złoto, kadzidło i mirrę.

W czterech Ewangeliach o złocie jest mowa tylko trzy razy. Ten dar przyjmuje Jezus, Jego Matka i Józef w Betlejem od mędrców. W Ewangelii Mateusza jest jeszcze dwukrotnie wzmianka o złocie. Raz jest to upomnienie skierowane przez Chrystusa do uczniów, aby nie zabiegali ani o złoto, ani o srebro. I drugi raz jest wspomniane złoto w świątyni, kiedy Chrystus krytykuje faryzeuszy uważających, że przysięga złożona na złoto w świątyni obowiązuje, a złożona na przybytek nie obowiązuje. Jezus przypomina, że przecież świątynia uświęca złoto. Łukasz, Marek i Jan nigdy nie wspominają o złocie.

Drugi dar, kadzidło. Jeden jedyny raz wspomina o nim św. Mateusz. Kadzidło jest symbolem modlitwy i ofiary. I jako symbol trafia do oka, czyli działa na zmysł wzroku. Ponieważ dym unosi się w stronę nieba. Modlitwa powinna unosić się w stronę Boga. Równocześnie przez nawiązanie kontaktu z Bogiem człowiek wchodzi w inny świat. I ten inny świat symbolizuje piękna woń, kadzidło pachnie. Kadzidło pomaga w stworzeniu szczególnej atmosfery. Palenie cennego kadzidła łączy ludzi i podnosi ich ducha. Obok kadzidła na zmysł powonienia działa drogocenny olejek, ale olejek był i jest przeznaczony głównie dla ludzi, kadzidło natomiast było przeznaczone dla Boga. Mędrcy przynieśli kadzidło. Jest to jedyny dar, w którym uznają w tym małym Dziecku, jeśli nie Boga, to kapłana, bo w rękach kapłana kadzidło zyskuje swoją wartość. I to jest znamienne, że w czterech Ewangeliach tylko pogańscy mędrcy uznają w Chrystusie kapłana przynosząc Mu kadzidło. Poza tym darem w Ewangelii nie ma mowy o kadzidle.

Mirra, symbol cierpienia. Mirra jest gorzka. Drugi raz jest o niej mowa, gdy wymieszano ją z winem i podano Chrystusowi na krzyżu. Wino wymieszane z mirrą to był narkotyk. Podawano ten napój, aby odurzyć skazańca. Chrystus odmówił jej przyjęcia. Chciał ból i cierpienie przyjąć z całą świadomością, chciał być szafarzem własnego cierpienia, aż do ostatniego momentu. Wielka odwaga, a równocześnie ukazanie wartości cierpienia, które człowiek może ofiarować Bogu. Po raz trzeci jest wymieniona mirra, kiedy Jan informuje, że Nikodem kupił mieszaninę mirry i aloesu, aby przygotować posłanie dla martwego już

ciała Jezusa Chrystusa. Mirra po raz trzeci występuje w grobie, a więc przyjmując ciało Chrystusa, aby przechować do Jego chwalebного zmartwychwstania.



Mówię o tych trzech darach w Ewangelii dlatego, że my również przynosimy do Boga swoje złoto, czyli nasze ofiary składane na tacy, jest to dar naszej pracy, naszego trudu. Jesteśmy w tym podobni do mędrców. Przynosimy swoją modlitwę, aby ta modlitwa była nie tylko dymem wznoszącym się do nieba, ale wartością, która ubogaca serce nasze i innych. I wreszcie przynosimy swoje cierpienie, które staramy się przyjąć tak, jak i Chrystus, świadomie. O ile potrafimy je dźwigać, nie korzystamy z uśmierzenia bólu, to jest pewien dowód dojrzałości człowieka. Jest to dar, który można złożyć Bogu, w połączeniu z cierpieniem Chrystusa.

Mędrcy uznali w Jezusie króla, przynosząc złoto, uznali kapłana ofiarowując kadzidło, i uznali człowieka, który wiele wycierpi. My dziś przynosimy Chrystusowi swoje złoto, kadzidło i mirrę, uznając w Nim naszego króla, kapłana i zbawcę.

NAPEŁNIC SERCE

Jan udzielał w Jordanie chrztu na odpuszczenie grzechów. Garnęły się do niego tłumy. Ludzie wyznawali swe winy, a następnie Jan zanurzał ich w wodzie. Wychodzili z niej oczyszczeni. Nie był to jednak sakrament chrztu, który ustanowił Jezus. W czasach Chrystusa mieszkańcy Palestyny mogli przyjąć dwa chrzty. Jeden z rąk Jana Chrzciciela, drugi z rąk Apostołów Jezusa. Na czym polegała różnica między jednym i drugim?

Chrzest Jana można porównać do mycia naczynia. Chcąc aby ono było czyste, należy wysypać z niego zawartość, a następnie dobrze je wymyć. Otóż słuchacze Jana wyznając grzech, „wysypywali” zawartość swoich serc, a następnie wchodziłi do wody, by je „wymyć”. Wychodzili na brzeg Jordanu

z sercem czystym — ale pustym. Jan przygotowywał serca na wypełnienie łaską, ale nie miał mocy jej udzielania.



Chrzest ustanowiony jako sakrament przez Jezusa różni się zasadniczo od chrztu Janowego. Sakrament nie tylko oczyszcza, ale i wypełnia serca samym Bogiem. Serce zostaje zanurzone równocześnie w wodzie i w Imieniu Boga — Ojca i Syna, i Ducha Świętego. Od chrzcielnicy człowiek odchodzi wypełniony najcenniejszą rzeczywistością, której ziemia ani nie posiada, ani nie rodzi, samym Bogiem.

Jezus podszedł do Jana prosząc o zanurzenie w wodzie. Grzechów nie wyznawał, bo ich nie miał, oczyszczenia nie potrzebował, bo był święty, ale chciał nam ukazać potrzebę tego dwustopniowego procesu. Przyjmując zewnętrzną formę chrztu od Jana, wyszedł na brzeg i został w sposób widzialny wypełniony Duchem Świętym, aby odtąd rozlewać tego Bożego Ducha na wszystkich ludzi decydujących się na oczyszczenie swego serca w sakramencie chrztu.

Wielu katolików sądzi, że sakrament chrztu lub pojednania to jedynie oczyszczenie ich serca. Ci najczęściej dochodzą do wniosku, że jeśli tego serca nie wypełniają wielkimi grzechami, to nie ma po co zabiegać o jego oczyszczenie. W imię prawdy należałoby ich uznać raczej za uczniów Jana niż Chrystusa i nie dziwić się, że stronią od Kościoła.

Wartość chrześcijanina nie polega na tym, że ma czyste serce, lecz na tym, że serce jest świątynią, w której mieszka Bóg. Najpiękniejsza katolicka świątynia z pustym tabernakulum jest tylko architektonicznym arcydziełem, niczym więcej.

Dopiero z Eucharystią staje się budynkiem zamieszkałym przez żywego Boga, pełnym Jego obecności. Podobnie człowiek dopiero po wypełnieniu Duchem Świętym staje się chrześcijaninem w pełnym słowa znaczeniu. Trzeba tu dodać, że zawartość naszych serc wypełnionych łaską niepomiarnie przewyższa wartość nas samych. Kto umie patrzeć na ochrzczonych oczami wiary, ten zupełnie inaczej ocenia ludzi. W tym spojrzeniu człowiek upośledzony, wypełniony łaską Ducha Bożego, jest miliardy razy cenniejszy niż geniusz, którego serca i umysłu łaska nie przenika. Cenniejszy bowiem jest popękany gliniany garnek wypełniony złotem, niż kryształowy wazon, ale pusty.



TOTAL \$45

O Boże Błogosławieństwo dla rodzin:

M.J. Oksien, M.A. Chodnicki.



TOTAL: \$1,650

\$300 – M.K. Kutrzuba;

\$120 – K.A. Adamek;

\$100 - A.E. Kolano; S.M. Jagodziński; W.B. Pyda; D. Protasiewicz; T.A. Lantowski; M.E. Mackiewicz; G.M. Samborski; I. Lalak; M.E. Wasilewski;

\$50 – K.A. Majkut; A.M. Rak; U. Tworek; M.J. Oksien; W.B. Zadrozny;

FINANCIAL REPORT - RAPORT FINANSOWY

SUNDAY DECEMBER 31, 2017

I - \$2,357 II - \$1,318

NEW YEAR - \$1,986

Fuel - \$70 Total: \$2,953

Membership 2018 - \$735

Remont kościoła - \$300

\$300 - J. Daszkiewicz.

RENOWACJA WITRAŻY

RENOVATION STAINED GLASS

W związku z prowadzoną renowacją naszych witraży można wpłacać na ten cel „cegielki” w wysokości **\$100, \$150 oraz \$200**. Ciegelki można wpłacać także ratami. Za wszystkie ofiary składam serdeczne Bóg zapłać.

Witraż Św. Józefa - TOTAL: \$5,465



Usługi projektowania w zakresie:

Usług inżynierskich

Nowe budynki, dobudowy, przebudowy

Zatwierdzanie aplikacji w NYC Department of Buildings

Legalizacja zmian związanych z otrzymanymi Violations

Inspekcje asbestowe, inspekcje inżynierskie

Jesteśmy firmą, która zapewni pomoc w sprawach związanych w zakresie architektury.

Mówimy po Polsku: KONTAKT

Karolina Sadelski 718-667-8500

email: ksadelski@permanentengineering.com

OGŁOSZENIA DROBNE

1. Domowe obiady oraz polskie dania na miejscu i na wynos, a także catering na wszystkie imprezy i święta oferuje **LUK & BART** - 2960 Richmond Terrace, Staten Island. **Kontakt: 718-510-2932, www.lbpierogi.com**

2. Domowe wypieki ciast oraz tortów. **Kontakt - Jola 347-385-2979.**

3. Tradycyjne polskie ciasta i torty oraz ciasta bezglutenowe i wegańskie. **Kontakt - Monika 347-439-3832.**

4. **FIDELIS CARE** – ubezpieczenia zdrowotne, przeznaczone dla dzieci i dorosłych w każdym wieku. **Kontakt - Agnieszka Rola 347-738-2569.**

5. Usługi krawieckie, **kontakt: Wanda 929-255-8158.**

6. Organizacja **P.O.M.O.C.** zaprasza w każdy czwartek - 10:00 A.M. - 3:00 P.M. do Kearny BANK, 339 Sand Lane, STATEN ISLAND, NY. Konsultacje w sprawach socjalnych i emigracyjnych. **Tel: 347-825-2444.**



VIGIL CANDLES BEFORE THE TABERNACLE THE MOST BLESSED SACRAMENT.

January 7 - January 14, 2018

Joseph Piciocco - Living & deceased members of the: Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo and Levato Families.

J. Coogan:

1. In memory of the deceased members of the Kamienowski, Zagajewski, Urgo, Thompson Families.

2. Good health for our Family.

Teresa Ascher :

1. L.M. Teresa & Anthony Romanik.

2. Special Intention.

J. Ostrowski:

1. L.M. Daniel & Emily Ostrowski.

2. Living and deceased members of the Ostrowski, Perkowski & Raducha Families.

3. For good health for sisters Angela & Catherina & brother Philip.

Helen T. Pulaski:

1. L.M. Pulaski Family.

2. L.M. Smieya Family.

3. L.M. Diana Mrozinski.

4. L.M. Margaret Etter.

5. L.M. Dorcas Carr

6. L.M. Cecelia Harzewski

Rita & Bill Kremer:

1. L.M. Diana & Louis Mrozinski.

2. Special Intention.

Elissa McDonald - Positive response to chemotherapy for Theresa Diresta.

J.J. Kasprzak:

1. Ś.P. Artur Kasprzak.

2. Ś.P. Loretta Wysocki.

Anna Kozłowski :

Ś.P. Stanisław Kozłowski.

Joanna Jaskowski:

1. Ś.P. Janina i Piotr Mateccy

2. Special Intention.

Jadwiga Korzyk:

1. Ś.P. Danuta i Marian Nykiel.

2. O zdrowie dla brata Artura Nykiel.